



## UvA-DARE (Digital Academic Repository)

### Semantic versus lexical gender

*Synchronic and diachronic variation in Germanic gender agreement*

Kraaikamp, M.

#### Publication date

2017

#### Document Version

Other version

#### License

Other

[Link to publication](#)

#### Citation for published version (APA):

Kraaikamp, M. (2017). *Semantic versus lexical gender: Synchronic and diachronic variation in Germanic gender agreement*. [Thesis, fully internal, Universiteit van Amsterdam]. LOT.

#### General rights

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

#### Disclaimer/Complaints regulations

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, P.O. Box 19185, 1000 GD Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

## References

- Audring, Jenny. 2006. Pronominal gender in spoken Dutch. *Journal of Germanic Linguistics* 18. 85–116.
- Audring, Jenny. 2009. *Reinventing pronoun gender*. Doctoral dissertation, Vrije Universiteit Amsterdam. Utrecht: LOT.
- Barber, Charles. 2000. *The English Language. A historical introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Baron, Naomi S. 1971. A reanalysis of English grammatical gender. *Lingua* 27. 113–140.
- Birkenes, Magnus B., Kleopatra Chroni, & Jürg Fleischer. 2014. Genus- und Sexuscongruenz im Neuhochdeutschen: Ergebnisse einer Korpusuntersuchung zur narrativen Prosa des 17. bis 19. Jahrhunderts. *Deutsche Sprache* 42.1. 1–24.
- Blom, Elma, Daniela Poliřenská, & Fred Weerman. 2008. Articles, adjectives and age of onset: The acquisition of Dutch grammatical gender. *Second Language Research* 24. 297–331.
- Booij, Geert. 2002. *The morphology of Dutch*. New York: Oxford University Press.
- Braun, Friederike, & Geoffrey Haig. 2010. When are German ‘girls’ feminine? How the semantics of age influences the grammar of gender agreement. In Markus Bieswanger, Heiko Motschenbacher & Susanne Mühleisen (eds.), *Language in its Socio-Cultural Context: New Explorations in Global, Medial and Gendered Uses*, 69–85. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Braunmüller, Kurt. 2000. Gender in North Germanic: A diasystematic and functional approach. In Barbara Unterbeck & Matti Rissanen (eds.), *Gender in Grammar and Cognition*, 26–53. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Brugmann, Karl. 1889. Das Nominalgeschlecht in den indogermanischen Sprachen. *Internationale Zeitschrift für allgemeine Sprachwissenschaft* 4. 100–109.
- Brugmann, Karl. 1897. *The nature and origin of the noun genders in the Indo-European languages: A lecture delivered on the occasion of the sesquicentennial celebration of Princeton University* (translated by E.Y. Robbins). New York: Charles Scribner’s Sons.

## REFERENCES

- Cd-rom Middelnederlands. Woordenboek en teksten.* 1998. Instituut voor Nederlandse Lexicologie. The Hague/Antwerp: SDU/De Standaard.
- Comrie, Bernard. 1999. Grammatical gender systems: A linguist's assessment. *Journal of Psycholinguistic Research* 28. 457–466.
- Corbett, Greville G. 1979. The agreement hierarchy. *Journal of Linguistics* 15.2: 203–224.
- Corbett, Greville G. 1991. *Gender*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. 2006. *Agreement*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corbett, Greville G. & Norman M. Fraser. 2000. Gender assignment: A typology and a model. In Gunter Senft (ed.), *Systems of nominal classification*, 293–325. Cambridge: Cambridge University Press.
- Curzan, Anne. 2003. *Gender shifts in the history of English*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dahl, Östen. 2000. Animacy and the notion of semantic gender. In Barbara Unterbeck & Matti Rissanen (eds.), *Gender in Grammar and Cognition*, 99–115. Berlin: Mouton de Gruyter.
- De Paepe, Jessie, & Gunther De Vogelaer. 2008. Grammaticaal genus en pronominale verwijzing bij Kinderen: Een taalverwervingsperspectief op een eeuwenoud grammaticaal probleem. *Neerlandistiek.nl* 08.02, 1–23.
- De Vogelaer, Gunther, & Gert De Sutter. 2011. The geography of gender change: Pronominal and adnominal gender in Flemish dialects of Dutch. *Language Sciences* 33. 192–205.
- De Vos, Lien. 2009. De dynamiek van hersemantisering. *Taal en Tongval*, themanummer 22. 80–109.
- De Vos, Lien. 2013. On variation in gender agreement: the neutralization of pronominal gender in Dutch. In Anna Giacalone Ramat, Caterina Mauri and Piera Molinelli (eds.), *Synchrony and Diachrony: A dynamic interface (Studies in language companion series 133)*, 237–260. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.

- De Vos, Lien. 2014. Pronominal resemanticization in Dutch: a salience-driven redistribution of gender-marked pronouns. Doctoral dissertation, Université de Liège.
- De Vos, Lien & Gunther De Vogelaer. 2011. Dutch gender and the locus of morphological regularization. *Folia Linguistica* 45.2. 245–281.
- Donaldson, Bruce C. 1987. *Dutch reference grammar*. Leiden: Martinus Nijhoff.
- Enger, Hans-Olav. 2004. Scandinavian pancake sentences as semantic agreement. *Nordic Journal of Linguistics* 27.1. 5–34.
- Enger, Hans-Olav. 2013. Scandinavian pancake sentences revisited. *Nordic Journal of Linguistics* 36.3. 275–301.
- Fernández-Ordóñez, Inés. 2009. The development of mass-count distinctions in the Indo-European varieties. In Vit Bubenik, John Hewson & Sarah Rose (eds.), *Grammatical change in Indo-European languages*, 55–68. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Fletcher, William H. 1987. Semantic factors in Dutch gender choice. In William H. Fletcher (ed.), *Papers from the Second Interdisciplinary Conference on Netherlandic Studies*, 51–63. Lanham: University Press of America.
- Fodor, István. 1959. The origin of grammatical gender. *Lingua* 8. 1–41, 186–214.
- Geerts, Guido. 1966. *Genus en Geslacht in de Gouden Eeuw: Een bijdrage tot de studie van de nominale klassifikatie en daarmee samenhangende adnominale flexievormen en pronominale verschijnselen in Hollands taalgebruik van de zeventiende eeuw*. Brussel: Belgisch Interuniversitair Centrum Voor Nederlandistiek.
- Grimm, Jacob. 1831. *Deutsche Grammatik*, III. Göttingen: Dieterich.
- Haeseryn, Walter, Kirsten Romijn, Guido Geerts, Jaap de Rooij, & Maarten C. van den Toorn (eds.). 1997. *Algemene Nederlandse Spraakkunst. E-ANS*. Groningen/Deurne: Martinus Nijhoff uitgevers/Wolters Plantyn. <http://ans.ruhosting.nl/e-ans/index.html>
- Hockett, Charles F. 1958. *A course in modern linguistics*. New York: Macmillan.
- Jespersen, Otto. 1924. *The philosophy of grammar*. London: Allen and Unwin.

## REFERENCES

- Jurafsky, Daniel. 1996. Universal tendencies in the semantics of the diminutive. *Language* 72. 533–578.
- Kraaikamp, Margot. 2012. The Semantics of the Dutch Gender System. *Journal of Germanic Linguistics* 24.3. 193–232.
- Kraaikamp, Margot. 2016. Semantic gender agreement: Dutch and German compared. *Linguistics in Amsterdam* 9.1. 1–29.
- Kraaikamp, Margot. To appear. The diachrony of semantic gender agreement: findings from Middle Dutch. *Journal of Germanic Linguistics*.
- Ledo-Lemos, Francisco J. 2003. *Femininum genus: A study on the origins of the Indo-European feminine grammatical gender*. München: Lincom Europa.
- Lehmann, Winfred P. 1958. On earlier stages of the Indo-European nominal inflection. *Language* 34. 179–202.
- Leiss, Elisabeth. 2000. Gender in Old High German. In Barbara Unterbeck & Matti Rissanen (eds.), *Gender in Grammar and Cognition*, 237–257. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Luraghi, Silvia. 2009. The origin of the feminine gender in PIE: An old problem in a new perspective. In Vit Bubenik, John Hewson, & Sara Rose (eds.), *Grammatical gender change in Indo-European languages*, 3–13. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Luraghi, Silvia. 2011. The origin of the Proto-Indo-European gender system: Typological considerations. *Folia Linguistica* 45.2. 435–464
- Matasović, Ranko. 2004. *Gender in Indo-European*. Heidelberg: Winter.
- Mel'čuk, Igor A. 1974. Statistics and the relationship between the gender of French nouns and their endings. In Viktor Ju. Rozencvejj (ed.), *Essays on lexical semantics I*, 11–42. Stockholm: Skriptor.
- Mooijaart, Marijke, & Marijke van der Wal. 2008. *Nederlands van de Middeleeuwen tot de Gouden Eeuw. Cursus Middelnederlands en Vroegnieuwlands*. Leiden: Uitgeverij Vantilt.
- Müller, Gerhard H. 1898. Das genus der Indogermanen und seine unsprungliche bedeutung. *Indogermanische Forschungen* 8. 304–315.

- Munske, Horst H. 1964. *Das Suffix \*-inga/-unga in den germanischen Sprachen: Seine Erscheinungsweise, Funktion und Entwicklung dargestellt an den appellativen Ableitungen*. Marburg: N.G. Elwert Verlag.
- Oomen, Marloes. 2015. Push and pull: The factors that play a role in the competition between semantic and lexical gender agreement in spoken Dutch. Unpublished paper, University of Amsterdam.
- Philippa, Marlies, Frans Debrabandere, Arend Quak, Tanneke Schoonheim, & Noline van der Sijs (eds.). 2007. *Etymologisch Woordenboek van het Nederlands*. Amsterdam: Amsterdam University Press.
- Picallo, Carme. 2008. Gender and number in Romance. *Lingue e Linguaggio* VII. 47–66.
- Ponelis, Fritz. 1979. *Afrikaanse sintaksis*. Pretoria: Van Schaik.
- Reijers, Claasje. 2008. *The acquisition of grammatical gender in Dutch: A comparison between Dutch monolingual and Spanish-Dutch bilingual children*. Master's thesis, Leiden University.
- Ringgaard, Knud. 1973. *Danske dialekter: En kortfattet oversigt*. Copenhagen: Akademisk Forlag.
- Roodenburg, Jasper, & Aafke Hulk. 2009. "Gender" puzzles. *Taal en Tongval* 22. 143–164.
- Sasse, Hans-Jürgen. 1993. Syntactic categories and subcategories. In Joachim Jacobs, Arnim von Stechow, Wolfgang Sternefeld & Theo Vennemann (eds.), *Syntax. Ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung (An international handbook of contemporary research)*, 646–686. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Schönfeld, Moritz, & Adolphe Van Loey. 1970. *Schönfelds historische grammatica van het Nederlands*. Zutphen: Thieme & Cie.
- Schwink, Frederick W. 2004. *The third gender: Studies in the origin and history of Germanic grammatical gender*. Heidelberg: Universitätsverlag Winter.
- Semplicini, Chiara. 2012. Dutch double gender nouns: Arbitrary or motivated agreement? *Journal of Germanic Linguistics* 24. 133–186.

## REFERENCES

- Siemund, Peter. 2002. Mass versus count: Pronominal gender in regional varieties of Germanic languages. *Sprachtypologie und Universalienforschung* 55. 213–233.
- Siemund, Peter. 2008. *Pronominal gender in English: A study of English varieties from a cross-linguistic perspective*. London: Routledge.
- Silverstein, Michael. 1976. Hierarchy of features and ergativity. In Richard Dixon, *Grammatical categories in Australian languages*, 112–171. Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies.
- Steele, Susan. 1978. Word order variation: a typological study. In Joseph H. Greenberg, Charles A. Ferguson & Edith. A. Moravcsik (eds.), *Universals of human language. IV. Syntax*, 585–623. Stanford: Stanford University Press.
- Trommelen, Mieke, & Wim Zonneveld. 1984. Hoofd- en bijzaken. *De Nieuwe Taalgids* 77. 136–147.
- Unterbeck, Barbara, & Matti Rissanen (eds.). 2000. *Gender in grammar and cognition*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Van Berkum, Jos J. A. 1996. *The psycholinguistics of grammatical gender*. Doctoral dissertation, Max Planck Institute of Psycholinguistics, University of Nijmegen.
- Van de Ketterij, Cornelis. 1980. *Grammaticale interpretatie van Middelnederlandse teksten. Instructiegrammatica*. Groningen: Wolters-Noordhoff.
- Van der Sijs, Nicoline. 2003. De herkomst van de haar-ziekte. *Onze Taal* 10: 268–269.
- Van der Velde, Marlies. 2004. L'acquisition des déterminants en L1: Une étude comparative entre le Français et le Néerlandais. *Acquisition en Interaction en Langue Etrangère* 21. 9–46.
- Van Haeringen, Coenraad B. 1936. *Geslacht, verbuiging, voornaamwoordelijke aanduiding: Rapport uitgebracht aan zijne Excellentie den Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen door de Nederlandsch-Belgische commissie tot samenstelling van een woordenlijst*. 's-Gravenhage: Van Goor Zonen.
- Van Haeringen, Coenraad B. 1951. Genusveranderingen bij stofnamen. *De Nieuwe Taalgids* 44. 7–14.

## REFERENCES

- Van Loey, Adolphe. 1976. *Middel nederlandse spraakkunst. I. Vormleer*. Achtste verbeterde druk. Groningen: H. D. Tjeenk Willink.
- Van Royen, Machteld. 1991. *Klank- en vormleer van het Middelnederlands*. Groningen: Rijksuniversiteit Groningen.
- Verwijs, Eelco, & Jacob Verdam. 1885–1929. *Middelnederlandsch woordenboek*. 's-Gravenhage: Martinus Nijhoff. Accessed via *INL-Geïntegreerde TaalBank (INL-GTB)*, <http://gtb.inl.nl>.
- Vogel, Petra M. 2000. Nominal abstracts and gender in Modern German: A “quantitative” approach towards the function of gender. In Barbara Unterbeck & Matti Rissanen (eds.), *Gender in Grammar and Cognition*, 461–493. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Wahrig-Burfeind, Renate. 1989. *Nominales und pronominales Genus im südlichen Nordseegebiet: Eine areallinguistische Untersuchung*. München: Tuduv.
- Williams, Joseph M. 1986. *Origins of the English language: A social and linguistic history*. New York: The Free Press.
- Zubin, David A., & Klaus-Michael Köpcke. 1986. Gender and folk taxonomy: The indexical relation between grammatical and lexical categorization. In Colette Graig (ed.), *Noun classes and categorization*, 139–180. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.